

بِ	سَمِ	اللَّهِ	الرَّحْمَنِ	الرَّحِيمِ
dengan	nama	Allah	Maha Pengasih	Maha Penyayang
قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَدِّدُ لَكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ	sesungguhnya	Allah	(dia)	mendengar
وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَ كُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝١ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ	Allah	dan	(dia)	mendengar
(mereka) kalian berdua pembicaraan (dia) mendengar Allah dan	sesungguhnya	Allah	Maha Mendengar	Maha Melihat
مِنْكُمْ مِّن نِّسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي	ibu-ibu mereka	tidaklah	ibu-ibu mereka	kecuali mereka
(mereka) yang dari kalian dari	istri-istri mereka	tidak	mereka	ibu-ibu mereka
وَلَدَنَّهُمْ ۚ وَإِذْ هُمْ لَا يَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ	melahirkan mereka	dan	sungguh mereka	benar-benar
اللَّهُ لَا عَفْوَ غَفُورٌ ۝٢ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِن نِّسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ	Allah	benar-benar	Maha Pemaaf	Maha Pengampun
(mereka) kembali kemudian mereka istri-istri dari (mereka) (mereka) menzhihar	orang-orang yang dan	2	Maha Pengasih	Maha Mendengar
إِلَى مَا قَالُوا وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ۖ ذَٰلِكُمْ تُوعَظُونَ	apa kepada	(mereka) katakan/ucapkan	maka	memerdekakan
(kalian) diajar kalian itu (mereka berdua) bercampur	bahwa	sebelum	dari	seorang budak
بِهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝٣ فَ مَن لَّمْ يَجِدْ فَ صِيَامُ شَهْرَيْنِ	dengan	nya	dan	Allah
dengan	dan	nya	dan	Allah
مُتَتَابِعَيْنِ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ۖ فَ مَن لَّمْ يَسْتَطِعْ ۖ فِإِطْعَامُ سِتِّينَ	berturut-turut	dari	sebelum	bahwa
(mereka berdua) bercampur	maka	tidak	siapa	(dia) mampu
enam puluh memberi makan	maka	(dia) mendapatkan	tidak	siapa
مِسْكِينًا ۚ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ	orang miskin	itu	agar	(kalian) beriman
Allah	batas-batas/hukum-hukum	itu	dan	Nya
وَاللَّكَافِرِينَ ۚ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝٤ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ	bagi dan	orang-orang yang kafir/ingkar	azab	pedih
Nya	utusan	dan	Allah	(mereka) menentang
كُتِبُوا ۚ كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۚ وَ قَدْ أَنزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ	(mereka) dihinakan	apa	seperti	(dia) dihinakan
jelas/nyata	ayat-ayat	Kami	menurunkan	sungguh
وَاللَّكَافِرِينَ ۚ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝٥ يَوْمَ يَبْعَثُ اللَّهُ جَمِيعًا ۚ يُنَبِّئُ هُمْ	bagi dan	orang-orang yang kafir/ingkar	azab	hina
mereka	(Dia)	memberitahukan	maka	semuanya
بِ مَا عَمِلُوا ۚ أَحْصَاهُ اللَّهُ وَ نَسُوا ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝٦	(mereka) kerjakan	apa	dengan	(mereka) melupakan
6	Maha Menyaksikan	sesuatu	setiap/segala	atas